



A2.15 Il governo e le elezioni

- Conosci le principali istituzioni governative del paese.
- Elezioni e voto

Lo Stato	<i>(El Estado)</i>	Il cittadino	<i>(El ciudadano)</i>
L'amministrazione	<i>(La administración)</i>	Le elezioni	<i>(Las elecciones)</i>
Il Governo	<i>(El Gobierno)</i>	La democrazia	<i>(La democracia)</i>
Il Parlamento	<i>(El Parlamento)</i>	La legge	<i>(La ley)</i>
L'Unione Europea	<i>(La Unión Europea)</i>	Il giudice	<i>(El juez)</i>
La politica	<i>(La política)</i>	L'esercito	<i>(El ejército)</i>
Il partito politico	<i>(El partido político)</i>	La guerra	<i>(La guerra)</i>
Il presidente	<i>(El presidente)</i>	Votare	<i>(Votar)</i>
Il Primo Ministro	<i>(El primer ministro)</i>	Governare	<i>(Gobernar)</i>
Il sindaco	<i>(El alcalde)</i>		

1. Escanea el código QR para ver el vídeo, o lee el texto.



Nelle Marche si vota la domenica e il lunedì in orari diversi. L'**elettore** va al seggio con un documento valido e la **tessera elettorale**. Si può scegliere il **Presidente** e una lista collegata, oppure solo una lista, ma non è permesso il voto disgiunto. Si possono scrivere una o due preferenze per un **consigliere** regionale; se sono due, *devono* essere di genere diverso.

*En Las Marcas se vota el domingo y el lunes en horarios diferentes. El **elector** acude al colegio electoral con un documento válido y la **tarjeta electoral**. Se puede elegir al **presidente** y una lista vinculada, o bien solo una lista, pero no está permitido el voto dividido. Se pueden escribir una o dos preferencias para un **consejero** regional; si son dos, deben ser de distinto género.*

1. Quali documenti deve portare l'elettore al seggio?
 - a. Un documento d'identità valido e la tessera elettorale
 - b. Solo la tessera elettorale
 - c. Il passaporto senza tessera elettorale
 - d. Solo un documento d'identità valido
2. Cosa succede se si vota per il presidente tracciando il suo nome?
 - a. Il voto è annullato
 - b. Il voto vale anche per la lista collegata
 - c. Il voto vale solo per la lista
 - d. Il voto conta solo per il presidente e non per la lista
3. Qual è la regola per scrivere due preferenze per i consiglieri regionali?
 - a. Devono essere entrambe per il candidato presidente
 - b. Devono essere per due liste diverse
 - c. Devono essere dello stesso genere
 - d. Devono essere di genere diverso

1-a 2-b 3-d



2. Gramática: Los tiempos del pasado (resumen)

Resumen de los tres tiempos pasados vistos: passato prossimo, imperfetto, trapassato prossimo

Tempo (Tiempo)	Uso (Uso)	Esempio (Ejemplo)
Imperfetto (Imperfecto)	Abitudine o contesto passato (Hábito o contexto pasado) Descrizione o azione non conclusa (Descripción o acción no terminada)	Io votavo sempre lì (Yo votaba siempre allí) Il sindaco parlava spesso con noi (El alcalde hablaba a menudo con nosotros)
Passato prossimo (Pretérito perfecto)	Azione passata e conclusa (Acción pasada y terminada) Evento specifico nel passato (Hecho específico en el pasado)	Ieri io ho votato al seggio (Ayer yo voté en el colegio electoral) Lei ha parlato con il presidente (Ella ha hablado con el presidente)
Trapassato prossimo (Pretérito pluscuamperfecto)	Azione passata anteriore a un'altra (Acción pasada anterior a otra) Evento precedente a un altro passato (Hecho anterior a otro en el pasado)	Io avevo votato prima del discorso (Yo había votado antes del discurso) Noi avevamo deciso prima delle elezioni (Nosotros habíamos decidido antes de las elecciones)

- Quando vivo a Roma, _____ sempre nel mio quartiere.
 a. ho votato b. votai c. avevo votato d. votavo
- Ieri il sindaco _____ con i cittadini in piazza.
 a. aveva parlato b. parlò c. parlava d. ha parlato

1. votavo 2. ha parlato

Reescribe las frases

- ((andare) imperfetto) Ogni domenica, quando abitavo a Roma, (andare) al mercato con mia sorella.

(Todos los domingos, cuando vivía en Roma, iba al mercado con mi hermana.)

- ((fare/tornare) passato prossimo) Ieri sera (fare) la spesa e poi (tornare) a casa in autobus.

(Ayer por la noche hice la compra y luego volví a casa en autobús.)

- ((aspettare/chiedere)) Mentre noi (aspettare) l'autobus, un signore ci (chiedere) un'informazione.

(Mientras nosotros esperábamos el autobús, un señor nos pidió información.)

3. Ejercicios



1. Relaciona los elementos que tienen un significado relacionado.

- | | |
|------------------|------------------------------------|
| a. La democracia | 1. una norma dello Stato |
| b. La legge | 2. quando si sceglie chi governa |
| c. Il Parlamento | 3. il luogo dove si fanno le leggi |
| d. Le elezioni | 4. il governo del popolo |

a-4 b-1 c-3 d-2

2. Aviso del Ayuntamiento: elecciones regionales y documentación (Audio disponible en la aplicación)

Rellena los huecos: cittadini, Presidente, partiti, Consiglio, elezioni, votare

Il Comune informa che per le prossime _____ regionali i _____ possono _____ domenica dalle 7 alle 23 e lunedì dalle 7 alle 15. Per entrare al seggio servono un documento d'identità valido e la tessera elettorale. Chi non ha la tessera o non ha più spazio per i timbri può richiederne una nuova all'Ufficio Elettorale.

Prima di votare è utile leggere i programmi dei _____ politici. Il _____ della Regione e il _____ regionale vengono scelti con il voto. Per informazioni su orari e sedi dei seggi, consultare il sito del Comune o chiamare l'URP.

El Ayuntamiento informa que para las próximas elecciones regionales los ciudadanos pueden votar el domingo de 7 a 23 y el lunes de 7 a 15. Para entrar al colegio electoral se necesita un documento de identidad válido y la tarjeta electoral. Quien no tenga la tarjeta o ya no tenga espacio para los sellos puede solicitar una nueva en la Oficina Electoral.

Antes de votar es útil leer los programas de los partidos políticos. El presidente de la Región y el Consejo regional se eligen mediante el voto. Para obtener información sobre horarios y sedes de los colegios electorales, consulte el sitio web del Ayuntamiento o llame a la URP.

1. Quali documenti servono per votare e cosa può fare una persona se non ha la tessera elettorale o non ha più spazio per i timbri?
-

3. Escucha el fragmento de audio e indica si las siguientes afirmaciones son verdaderas o falsas.

- | | Verdadero | Falso |
|---|--------------------------|--------------------------|
| La speaker ha intenzione di andare a votare alle elezioni del suo comune. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Secondo la speaker, il Governo approva le leggi in Italia. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| La speaker dice che in televisione si parla anche dell'Unione Europea. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



4. Elige la solución correcta

1. Quando vivo a Milano, io _____ sempre
nello stesso seggio per le elezioni comunali. *(Cuando vivía en Milán, yo siempre votaba en la misma mesa electoral para las elecciones municipales.)*
a. votava b. votai c. ho votato d. votavo
2. Durante la campagna elettorale, noi _____
spesso dopo il lavoro e poi ne parlavamo con gli amici. *(Durante la campaña electoral, nosotros solíamos votar a menudo después del trabajo y luego lo comentábamos con los amigos.)*
a. votiamo b. votavamo c. votavamo? d. abbiamo votato
3. Da studente, tu _____ per la prima volta e ti
informavi sui partiti politici. *(De estudiante, tú votabas por primera vez y te informabas sobre los partidos políticos.)*
a. votavi b. voti c. hai votato d. votasti
1. votavo 2. votavamo 3. votavi

5. Lee el diálogo y responde a las preguntas

Scrutatrice: *Buongiorno, per favore mostrarmi la carta d'identità e la tessera elettorale.*
(Buenos días, por favor muéstrame el documento de identidad y la tarjeta electoral.)

Cittadino: *Buongiorno... ho la tessera, ma ho dimenticato la carta d'identità a casa.*
Posso votare lo stesso?
(Buenos días... tengo la tarjeta, pero he olvidado el documento de identidad en casa.
¿Puedo votar igualmente?)

Scrutatrice: *Mi dispiace, senza documento non è possibile votare. Può tornare oggi con la*
carta d'identità o con il passaporto.
(Lo siento, sin documento no es posible votar. Puede volver hoy con el documento de
identidad o con el pasaporte.)

Cittadino: *Va bene, torno subito allora. Le elezioni finiscono alle 23, giusto?*
(Está bien, vuelvo enseguida entonces. Las elecciones terminan a las 23, ¿verdad?)

Scrutatrice: *Sì, il seggio è aperto fino alle 23. La aspettiamo così potrà votare.*
(Sí, la mesa electoral está abierta hasta las 23. Le esperamos para que pueda votar.)



1. Qual è il problema del cittadino al seggio e cosa decide di fare?

2. Nella conversazione si parla di "votare". Come si chiama l'evento durante il quale si vota?

6. Responde a las preguntas usando el vocabulario de este capítulo.

Di solito si vota in... / L'ultima volta ho votato/perché... / Secondo me è importante perché...

1. Nel tuo paese, come funziona un'elezione: chi può votare e dove si vota di solito?

2. Racconta brevemente l'ultima volta che hai votato o seguito delle elezioni: perché era importante e cosa è successo dopo.

7. WhatsApp

Ciao! Sono **Sara**. Domenica ci sono le **elezioni** regionali e oggi ho controllato: la mia **tessera elettorale** è piena, devo rinnovarla al **Comune**.

Tu hai già controllato? Io posso passare domani mattina verso le 9. Hai un documento valido? La scorsa volta ho aspettato tanto in fila...



Escribe una respuesta adecuada: *Ho controllato ieri e la tessera è... / Domani mattina posso venire alle 9, va bene per te? / La scorsa volta ho aspettato molto, quindi preferisco arrivare...*

Verbos importantes	Parlare (<i>hablar</i>)	Votare (<i>votar</i>)	Informare (<i>informar</i>)
io	Trapassato prossimo avevo parlato	Imperfetto votavo	Imperfetto informavo
tu	avevi parlato	votavi	informavi
lui/lei	aveva parlato	votava	informava
noi	avevamo parlato	votavamo	informavamo
voi	avevate parlato	votavate	informavate
loro	avevano parlato	votavano	informavano